



Stadt  
Wildenfels

AMTSBLATT

Jahrgang 2013  
Donnerstag,  
22. August 2013

Nr. 17

# Wildenfelser Anzeiger

Amtliche Mitteilungen  
für die Stadt Wildenfels

mit den Ortsteilen Härtensdorf, Wildenfels,  
Schönau, Wiesenburg und Wiesen

Herausgeber: Stadt Wildenfels und Secundo-Verlag GmbH. Druck und Verlag: Secundo-Verlag GmbH, Auenstraße 3, 08496 Neumark, Telefon 03 76 00 / 36 75, Telefax 03 76 00 / 36 76. Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der Bürgermeister Herr Kögler; für den übrigen Inhalt und Anzeigenteil Peter Geiger.



## Der Heimatverein Wiesen lädt ein zum

Wann:  
am  
31.08.2013,  
ab 18 Uhr



Wo:  
am  
Dorfteich  
in Wiesen

- Was erwartet die Besucher?
- leckeres Essen und Trinken
  - ein netter Plausch
  - die Dorfgemeinschaft genießen

*Dazu laden wir alle Vereinsmitglieder, Dorfbewohner und Gäste herzlich ein.*



Heimatverein Wiesen e.V.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### der Gemeindebehörde über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Wahl zum 18. Deutschen Bundestag am 22. September 2013

**1.** Das Wählerverzeichnis zur Bundestagswahl für die Gemeinde – die Wahlbezirke der Gemeinde Stadt Wildenfels wird in der Zeit vom 02.09.2013 (20. Tag vor der Wahl) bis 06.09.2013 (16. Tag vor der Wahl) während der allgemeinen Öffnungszeiten Stadtverwaltung Wildenfels, Poststraße 26, Einwohnermeldeamt, Zimmer 6 (Ort der Einsichtnahme) für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten. Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß den § 21 Abs. 5 des Melderechtsrahmengesetzes entsprechenden Vorschriften der Landesmeldegesetze eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

**2.** Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 02.09.2013 (20. Tag vor der Wahl) bis zum 06.09.2013 (16. Tag vor der Wahl), spätestens am 06.09.2013 (16. Tag vor der Wahl) bis 12.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde Stadtverwaltung Wildenfels, Poststraße 26, Einwohnermeldeamt, Zimmer 6, Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

**3.** Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten bis spätestens zum 01.09.2013 (21. Tag vor der Wahl) **eine Wahlbenachrichtigung**.

Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann.

Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.

**4.** Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Wahlkreis 165 Zwickau

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises

oder

durch **Briefwahl**

teilnehmen.

**5.** Einen Wahlschein erhält auf Antrag

**5.1** ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

**5.2** ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,

- a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 01.09.2013 – 21. Tag vor der Wahl) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung (bis zum 06.09.2013 – 16. Tag vor der Wahl) versäumt hat,
- b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 18 Abs. 1 der Bundeswahlordnung oder der Einspruchsfrist nach § 22 Abs. 1 der Bundeswahlordnung entstanden ist,
- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten bis zum 20.09.2013 (2. Tag vor der Wahl) 18.00 Uhr, bei der Gemeindebehörde mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Die Schriftform gilt auch durch Telegramm, Fernschreiben, Telefax, E-Mail oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung als gewahrt.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, 12.00 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, 15.00 Uhr, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

**6.** Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte

- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
- einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
- einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern.

Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von Deutsche Post AG unentgeltlich befördert.

Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Wildenfels, 13.08.2013

Die Gemeindebehörde



Tino Kögler  
Bürgermeister

## Ankündigung 47. Ratssitzung Stadtrat Wildenfels

Die nächste Beratung des Stadtrates Wildenfels findet am **Donnerstag, dem 29. August 2013**, statt.

Ort: Landgaststätte Wiesenburg,  
Muldenweg 9, Wildenfels, OT Schönau

Beginn: 19.00 Uhr

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte der Einladung, die ab 21. August 2013 in den Schaukästen am Rathaus Wildenfels; gegenüber dem ehemaligen Gemeindeamt OT Härtensdorf; am ehemaligen Gemeindeamt OT Wiesenburg und an den Anschlagtafeln in Höhe Dorfstraße 7, OT Wiesen und Höhe Wildenfeser Straße 3, OT Schönau bekannt gemacht wird.

Unter anderem sollen in dieser Ratssitzung folgende Themen auf der Tagesordnung stehen (Änderungen vorbehalten):

- Informationen
- Bürgerfragestunde
- Festlegung der Höhe des Erfrischungsgeldes für die Mitglieder der Wahlorgane zur Bundestagswahl am 22. September 2013
- Jahreszwischenbericht zur Haushaltssituation per 30. Juni 2013
- Beschluss Aufstockung der Fördersumme für Markt 2 – Haus 2 (Fachwerkhaus) über Städtebauliche Erneuerung „Altstadtkern“ (SDP)
- Förderung Gebäude Lindenallee 2 über das Programm Städtebaulicher Denkmalschutz
- Billigungsbeschluss zur Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Kirchberger Straße abseits“

Tino Kögler  
Bürgermeister

## Außerplanmäßige Sitzung des Stadtrates Wildenfels am 8. August 2013

Am Donnerstag, dem 8. August 2013, fand im Rathaus Wildenfels, Poststraße 26 in Wildenfels eine außerplanmäßige ordentliche Sitzung des Stadtrates Wildenfels statt.

In der öffentlichen Beratung wurden folgende Themen behandelt; die gefassten Beschlüsse werden hiermit bekannt gemacht.

- Der Stadtrat von Wildenfels beschließt, den Auftrag für die Maßnahme LED-Beleuchtung Mehrzweckhalle und Nebenhalle an die Firma Elektro GmbH, Weststraße 16, 08134 Wildenfels, als wirtschaftlichsten Bieter mit einer Angebotssumme von 23.739,00 € brutto zu vergeben.

### Begründung:

Die Maßnahme wurde beschränkt ausgeschrieben. An vier Firmen wurden Verdingungsunterlagen ausgereicht. Drei Firmen haben bis zur Submission am 18.07.2013, 11.00 Uhr, ein Angebot eingereicht.

Die Elektro GmbH hat unter Berücksichtigung aller technischen und wirtschaftlichen Gesichtspunkte das wirtschaftlichste Angebot abgegeben. An der Eignung des Bieters bestehen keine Zweifel.

(Beschluss Nr. 301/apl./2013)

- Der Stadtrat von Wildenfels stimmt zu, dass der Auftrag für die Maßnahme Instandsetzung Kleinspielfeld Sportplatz in Wildenfels an die Firma GRUENBAU Ltd., Hauptstraße 56, 08301 Bad Schlema, als wirtschaftlichsten Bieter mit einer Angebotssumme von 116.656,60 € brutto vergeben wird. Der Auftraggeber ist der VfL Wildenfels e.V.

### Begründung:

Die Baumaßnahme wurde auf der Internetplattform [www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de) am 10.07.2013 sowie im Ausschreibungsblatt Ausgabe 28/2013 vom 12.07.2013 öffentlich ausgeschrieben. An sechs Firmen wurden Verdingungsunterlagen ausgereicht.

Zur Submission am 30.07.2013, um 11.00 Uhr, wurden von drei Bietern Angebote eingereicht. Die Prüfung der eingereichten Angebote durch das beauftragte Ingenieurbüro erfolgte nach dem Prüfschema zur Wertung von Angeboten entsprechend der Sächs. Vergabedurchführungsverordnung (SächsVergabeDVO).

Die Firma GRUENBAU Ltd. aus Bad Schlema ist mit einer Angebotssumme von 116.656,60 € der wirtschaftlichste Bieter.

(Beschluss Nr. 302/apl./2013)

Tino Kögler  
Bürgermeister

## Die Kämmerei informiert

Am **15.08.2013** waren fällig:

- Grundsteuer A + B für das III. Quartal 2013
- Grundsteuer B für Halbjahreszahler 2013
- Gewerbesteuer III. Quartal 2013

Wir möchten alle Zahlungspflichtigen auffordern, die Abgaben termingerecht zu leisten, um Mahnschreiben und die Mahngebühren zu vermeiden.

**Säumige werden gebeten, ihre Schulden sofort zu begleichen!**

Bitte denken Sie auch an die Bezahlung der Mahngebühren und Säumniszuschläge, diese bleiben Ihnen sonst als offene Posten erhalten und werden immer wieder mit gemahnt bzw. vollstreckt.

Für Rückfragen stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung, auch telefonisch unter 55933-13.

## Redaktionsschlussstermine

Redaktionsschluss: 27. August 2013  
 Auslieferung: 05. September 2013  
 Redaktionsschluss: 10. September 2013  
 Auslieferung: 19. September 2013



## Sprechtage der Schiedsstelle

nächster Sprechtag: **Dienstag, 3. September 2013**  
 Sprechzeit ist von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus Wildenfels.

## Information der Unteren Wasserbehörde zur Beseitigung von Hochwasserschäden nach dem Hochwasser 2013

Im Zuge des Hochwassers im Juni 2013 ist es zu erheblichen Schäden an Gewässern, baulichen Anlagen und Infrastruktureinrichtungen gekommen. Damit bei einem erneuten Hochwasserereignis nicht wieder die gleichen Schäden zu beklagen sind, muss die anstehende Schadensbeseitigung nachhaltig sein. Es ist dafür Sorge zu tragen, dass die Hochwassergefahr und künftige Schäden so weit wie möglich minimiert werden.

In der am 11. Juli 2013 durch den Landtag verabschiedeten Fassung des Sächsischen Wassergesetzes sowie dem Wiederaufbauverordnungs des sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft sind entsprechende Regelungen enthalten:

Die Wiedererrichtung oder wesentliche Instandsetzung einer infolge des Hochwassers zerstörten oder wesentlich beschädigten Anlage in, an, unter oder über einem Gewässer bedarf gemäß § 91 SächsWG immer einer wasserrechtlichen Genehmigung durch die zuständige Wasserbehörde. Dies gilt auch dann, wenn für die beschädigte Anlage eine wasserrechtliche Genehmigung vorliegt und sie an gleicher Stelle so wieder errichtet werden soll.

### Ufermauern:

Natürliche Gewässer brauchen grundsätzlich keine Mauern. Sie engen das Abflussprofil eines Fließgewässers unnatürlich ein und verändern so das Abflussgeschehen. Zerstörte Ufermauern sind daher nach Möglichkeit nicht wiederherzustellen. Stattdessen sollte, um das Abflussprofil des Gewässers zu vergrößern, der Ausbildung von (möglichst naturnahen) Böschungen der Vorzug gegeben werden, auch wenn dadurch die Nutzung ufernaher Bereiche eingeschränkt wird. Nur wo eine Ufermauer, z. B. aus Gründen des Hochwasserschutzes oder aufgrund der vorhandenen Siedlungs- und Infrastruktur unbedingt notwendig ist, kann sie aus überwiegenden Gründen des Gemeinwohls oder eines Einzelnen wiederhergestellt werden.

### Anlagen am Gewässer:

Das oben genannte gilt sinngemäß auch für andere Anlagen am Gewässer wie z.B. Brücken und Stege.

### Gewässerrandstreifen:

Gewässerrandstreifen dienen auch dem Hochwasserschutz und sind daher von Abflusshindernissen freizuhalten. Sind vorhandene Hindernisse von einem Hochwasser zerstört oder stark beschädigt worden, sind sie grundsätzlich nicht wiederherzustellen.

Der Gewässerrandstreifen ist der Bereich zwischen dem Ufer und landwärts 5 m innerhalb sowie 10 m außerhalb von im Zusammenhang bebauten Gebieten. Das Ufer des Gewässers endet an der in der Regel an der Örtlichkeit erkennbaren Böschungsoberkante. Daran schließt sich der Gewässerrandstreifen an.

Nach § 38 Abs. 4 WHG und § 50 Abs. 3 SächsWG besteht in Gewässerrandstreifen eine Reihe von Verboten. Insbesondere ist hier nach § 50 Abs. 3 Nr. 1 Buchst. b) SächsWG die Errichtung von baulichen und sonstigen Anlagen, soweit sie nicht standortgebunden oder wasserwirtschaftlich erforderlich sind, verboten, wie z. B. Komposthaufen, Garagen, Zäune und Schuppen.

Wendler

Amtsleiterin Umweltamt



### Erfolgreiche Schlössertour auf Schloss Wildenfels

Zur „Freien Presse“-Schlössertour am 4. August konnten in diesem Sommer fast 1.000 Besucher auf Schloss Wildenfels begrüßt werden. Im Fokus standen die restauratorischen Arbeiten der letzten Jahre. Interessierte Besucher konnten sich in besonderer Weise auf Entdeckungsreise durch die Geschichte begeben.

Für Kunstliebhaber und Gäste bietet sich auf Schloss Wildenfels ein Einblick in den kulturellen Reichtum der Region. Davon konnten sich zahlreiche Besucher von nah und fern am 04.08.2013 überzeugen.

Viele waren aus dem Vogtland, Chemnitz oder Freiberg angereist und waren insbesondere von den Seidentapeten im „Blauen Salon“ beeindruckt. Aber auch die Sanierung der Schlossräume und Fassade sorgte für regen Gesprächsstoff.

Gemeinsam mit der Stadt Wildenfels ist es dem „Freundeskreis Schloss Wildenfels e.V.“ sowie der IWS unter dem Dach der gemeinnützigen GmbH ein Anliegen, das Schloss zu einem Anziehungspunkt für die gesamte Region zu machen. Es gilt, immer wieder neue Schätze zu bergen. Auch in Zukunft sind Besucher herzlich willkommen, sich auf einen Rundgang durch das Gemäuer zu begeben.



Am 23.08.2013, um 19.00 Uhr, eröffnet in der Schlossgalerie Wildenfels eine Gemeinschaftsausstellung anlässlich des „5. Pleinairs für Maler und Grafiker“ mit Arbeiten von 15 Künstlern aus dem westsächsischen Kulturraum.

Unter dem Thema „Zeitlos – Musenhof Schloss Wildenfels“ setzten sich die Künstler insbesondere mit dem Schloss und der Landschaft rund um Wildenfels auseinander.

### Künstler der Ausstellung


Ulrich Berthold, Susanne Freyberger, Annette Fritsch, Meike Georgi, Aribert Hönemann, Kerstin Irmisch, Petra Jäntsch, Michaela List, Maria Ludwig, Ramona Markstein, Waldemar Puchstein, Volkmar Rettner, Susanne Seifert, Ursula Seifert, Jürgen Szajny

### Öffnungszeiten:

Dienstag	10.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	10.00 – 18.00 Uhr
Freitag	09.00 – 13.00 Uhr
<i>sowie 30. März bis 31. Oktober</i>	
Sonntag	14.00 – 18.00 Uhr
letzter Samstag im Monat	14.00 – 18.00 Uhr

### Kontakt:

Dorothea List  
Freundeskreis Schloss Wildenfels e.V.  
Schlossstraße 2  
08134 Wildenfels  
E-Mail: schloss-wildenfels@gmx.de  
Tel.: 037603 58569



# 13. NACHT DER SCHLÖSSER

**BLANKENHAIN  
GLAUCHAU  
LICHTENSTEIN  
WALDENBURG  
WILDENFELS  
WOLKENBURG**

**31. AUGUST 2013**

# WILDENFELS

14:00–22:00 Uhr Besichtigung der musealen Räume, des Blauen Salons und der Schlossgalerie, Führungen sind bei Bedarf ebenfalls möglich; in der Schlossgalerie erwartet Sie die neue Ergebnisausstellung des 5. Wildenfeser Pleinairs.

Eintritt Erwachsene ohne Führung ..... 3,00 Euro  
Führung/Audioguide ..... zzgl. 2,00 Euro  
Kinder bis 14 Jahre ..... frei


14:00–22:00 Uhr Im Schlosshof präsentieren Winzer verschiedene Weine aus sächsischen Weinanbaugebieten. Für Unterhaltung sorgt u.a. die aus ehemaligen Kruzianern und Thomanern bestehende Vokalgruppe „V.I.P.“. Egal ob z.B. herzhafter Flammkuchen der Firma Tafel-Event oder Kaffee u. Kuchen im „Wintergarten“ – auch kulinarisch kann man im „Weindorf“ so einiges genießen.

14:00–18:00 Uhr Kinderbeschäftigung in der Mal- und Zeichenschule

14:00–24:00 Uhr Schlosskeller mit Biergarten geöffnet

ab 19:00 Uhr heiterer „Weinabend“ im Kellerergewölbe, für gute Stimmung sorgen ein Musikensemble und die Gesangsgruppe „V.I.P.“ aus Dresden

Anschrift Schloss Schloss Wildenfels  
Schlossstraße 2  
08134 Wildenfels  
Tel. 037603 58569, [www.wildenfels.de](http://www.wildenfels.de),  
[schloss-wildenfels@gmx.de](mailto:schloss-wildenfels@gmx.de)



## Ärztlicher Notfalldienst

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Dienstzeiten des Bereitschaftsdienstes

Montag	von 19.00 Uhr bis dienstags 7.00 Uhr
Dienstag	von 19.00 Uhr bis mittwochs 7.00 Uhr
Mittwoch	von 14.00 Uhr bis donnerstags 7.00 Uhr
Donnerstag	von 19.00 Uhr bis freitags 7.00 Uhr
Freitag	(durchgängig bis Montag) von 14.00 Uhr bis 7.00 Uhr

An gesetzlichen Feiertagen und Brückentagen (Montag oder Freitag zwischen einem Feiertag und einem Wochenende) besteht Bereitschaft vom Vorabend 19.00 Uhr bis zum darauf folgenden Werktag 7.00 Uhr.

#### Die zentrale Rufnummer ist im Bedarfsfall anzurufen:

#### Rettungsleitstelle Zwickau: 0375 19222

Reinsdorf, Friedrichsgrün, Vielau, Wilkau-Haßlau, Cainsdorf, Culitzsch, Silberstraße, Wildenfels, Hartenstein

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Einheitliche Rufnummer für den ärztlichen Bereitschaftsdienst aller medizinischen Bereiche unabhängig vom Wohn- und Aufenthaltsort	116 117

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst für Groß- und Kleintiere



24.08.2013 – 30.08.2013	Dr. Rummer	Tel. 03772/28361
31.08.2013 – 06.09.2013	Dr. Rummer	Tel. 03772/28361

### Zahnärzte

Samstag, Sonntag, Feiertag	10.00 Uhr – 12.00 Uhr
Brückentag (Werktag)	10.00 Uhr – 12.00 Uhr

#### 24.08.2013 – 25.08.2013

Sven Kunz  
August-Bebel-Straße 19, 08118 Hartenstein  
Tel. 037605/6253

#### 31.08.2013 – 01.09.2013

Olga Voigt  
Hauptstraße 93 B, 08115 Lichtentanne  
Tel. 0375/292047



### Apotheken

werktags	18.30 Uhr – 8.00 Uhr
sonnabends	8.00 Uhr – montags 8.00 Uhr
feiertags	durchgehend 8.00 Uhr – 08.00 Uhr nächster Tag



21.08.2013	Schiller-Apotheke Leipziger Str. 90, 08058 Zwickau Tel. 0375/215160
22.08.2013	Apotheke im Baikalzentrum Marchlewskistr. 1, 08062 Zwickau Tel. 0375/795110

23.08.2013	Apotheke Eckersbach im Gesundheitszentrum Scheffelstr. 46, 08066 Zwickau Tel. 0375/4400196 Mulden-Apotheke Rudolf-Breitscheid-Str. 2 a, 08112 Wilkau-Haßlau Tel. 0375/671137
24.08.2013	Schloß-Apotheke Pestalozzistr. 27, 08062 Zwickau Tel. 0375/783027
25.08.2013	Wilhelm-Busch-Apotheke Magazinstraße 19, 08056 Zwickau Tel. 0375/2001575
26.08.2013	Apotheke am Meistereck Leipziger Str. 2 a, 08056 Zwickau Tel. 0375/2309060 Mulden-Apotheke Rudolf-Breitscheid-Str. 2 a, 08112 Wilkau-Haßlau Tel. 0375/671137
27.08.2013	Sonnen-Apotheke Innere Zwickauer Str. 71, 08062 Zwickau Tel. 0375/787156
28.08.2013	Hufeland-Apotheke Max-Planck-Str. 18, 08066 Zwickau Tel. 0375/430800
29.08.2013	Linda-Apotheke in der Nordvorstadt Schubertstr. 37, 08058 Zwickau Tel. 0375/4406901
30.08.2013	Mohren-Apotheke Leipziger Straße 176, 08060 Zwickau Tel. 0375/300250 Bären-Apotheke Löbnitzer Str. 47, 08141 Reinsdorf Tel. 0375/277010
31.08.2013	Virchow-Apotheke Karl-Keil-Str. 48/50, 08060 Zwickau Tel. 0375/529557
01.09.2013	Wilhelm-Busch-Apotheke Magazinstraße 19, 08056 Zwickau Tel. 037512001575 Mohren-Apotheke Marktplatz 17, 08118 Hartenstein Tel. 037605/6214
02.09.2013	Robert-Koch-Apotheke Äußere Plauensche Straße 26, 08056 Zwickau Tel. 03751291253
03.09.2013	Oberplanitzer Apotheke Cainsdorfer Str. 2, 08064 Zwickau Tel. 0375/785258
04.09.2013	Paulus-Apotheke Mariantaler Str. 104, 08060 Zwickau Tel. 0375/523722 Apotheke zur Post Auerbacher Str. 28, 08107 Kirchberg Tel. 037602/7164
05.09.2013	Aktiv-Apotheke Neuplanitz Marchlewskistraße 4, 08062 Zwickau Tel. 0375/781103
22.08.2013	Apotheke im Baikalzentrum Marchlewskistr. 1, 08062 Zwickau Tel. 0375/795110

## Altersjubilare

Die Stadtverwaltung Wildenfes gratuliert allen Jubilaren, die in den nächsten vierzehn Tagen Geburtstag feiern, recht herzlich und wünscht Ihnen alles Gute, Gesundheit und Erfüllung im weiteren Leben.



### Jubilare Wildenfes

22. Aug. 2013	Frau Ruth Horst	89 Jahre
22. Aug. 2013	Herrn Horst Langnickel	86 Jahre
25. Aug. 2013	Herrn Gerd Dohm	84 Jahre
26. Aug. 2013	Frau Renate Lochmann	85 Jahre
30. Aug. 2013	Frau Hildegard Schubert	75 Jahre
31. Aug. 2013	Frau Gerda Stange	88 Jahre
01. Sept. 2013	Frau Heidemarie Friedrich	72 Jahre
03. Sept. 2013	Herrn Hermann Häfner	73 Jahre
05. Sept. 2013	Frau Erika Thormann	79 Jahre
05. Sept. 2013	Frau Maria Böhm	79 Jahre
05. Sept. 2013	Frau Rosemarie Tröger	75 Jahre

### Jubilare Härtensdorf

25. Aug. 2013	Frau Ilse Neef	85 Jahre
---------------	----------------	----------

### Jubilare OT Schönau

29. Aug. 2013	Herrn Reiner Hochmuth	72 Jahre
---------------	-----------------------	----------

### Jubilare OT Wiesen

24. Aug. 2013	Frau Helga Lachmann	82 Jahre
25. Aug. 2013	Frau Christine Beier	70 Jahre
29. Aug. 2013	Herrn Karl-Heinz Gräf	72 Jahre
31. Aug. 2013	Frau Renate Speck	74 Jahre
05. Sept. 2013	Frau Irmgard Böhnisch	87 Jahre
05. Sept. 2013	Frau Christa Stief	81 Jahre

Hiermit bitten wir alle Senioren ab 70 Jahre, deren Geburtstag nicht im Amtsblatt und in der Tagespresse erscheinen soll, sich in der Stadtverwaltung zu melden. Bisherige Abmachungen bleiben bestehen.

## Fremdsprachen-Kindertagesstätte GGB Rainbow



### Wir wünschen unseren Schulanfängern

Kim Bleier	Caysee Schulz
Sarah Trommler	Lucy Trommler
Lindsay Mätze	
Sebastian Burmeister	Theo Polster
Jonathan Beyer	Lenny Kahlert
Kai Severin Klötzer	Perez Lang
Tristan Tautenhahn	Cedric Wappler
Hendrik Wolf	Noah Rochner
Louis Hübner	

**einen schönen Schulanfang, viel Spaß beim Lernen und viel Erfolg in der Schule!**

Eure Erzieherin Tante Heike  
sowie das ganze Team der Kita

## Heute schon gestaunt?

Unser „Haus der Entdecker“ bietet eine perfekte Gelegenheit, die Neugier der Besucher auf den Gebieten der Mathematik und der naturwissenschaftlichen Phänomene zu erwecken. Mit insgesamt 13 Zimmern lädt das „Haus der Entdecker“ seit Sommer 2011 Jung und Alt zum Forschen und Experimentieren ein, um gemeinsam wissenschaftlichen Dingen auf den Grund zu gehen.



### Was ist neu im „Haus der Entdecker“?

Für unsere Entdecker bemühen wir uns immer, neue Ideen umzusetzen. Aktuell sind zwei neue Zimmer seit Frühjahr/Sommer 2013 eröffnet worden.



### Puzzles und Mosaik

Endlose Kombinationsmöglichkeiten der unterschiedlichen Puzzles und Mosaik, wie z. B. Geometrische Muster, Tiere, Zahnradblumen u. a. laden zum Ausprobieren ein. Man kann sich mit den vielfältigsten Formen und Farben bei den kniffligen und raffinierten Denk- und Ratespielen verzaubern lassen.

### MiniMATHz

Die Kinder der Altersstufen von vier bis sechs Jahren sind bereits in der Lage, einfache Algorithmen und Denkaufgaben zu lösen. Dies soll im MiniMATHz genutzt werden, damit spielerisch die ersten Grundlagen des mathematischen Denkens intuitiv erforscht und erlernt werden können. Die Teilgebiete Rechnen, Mengenlehre, Logik und Geometrie werden gefördert und erleichtern den Einstieg in den Mathematikunterricht.



### Neugierig geworden?

Unsere Öffnungszeiten:

Montag – Donnerstag:	10.00 – 16.00 Uhr
Freitag	Ruhetag
Samstag + Sonntag:	14.00 – 17.00 Uhr
<i>in den Ferien (Sachsen)</i>	
Montag – Donnerstag	09.00 – 16.00 Uhr

### Anschrift:

Haus der Entdecker  
Schulstraße 19, 08141 Reinsdorf OT Friedrichsgrün

Mit einem Klick finden Sie uns auch auf unserer Homepage [www.haus-der-entdecker.de](http://www.haus-der-entdecker.de), auf der Sie weitere wertvolle Informationen erhalten.

*Lassen Sie sich verführen in eine Welt voller Knobelei, Fingerspitzengefühl, Spaß und Freude. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*

## Kirchliche Nachrichten

### Ev.-Luth. Kirchgemeinde Wildenfes



#### Jahreslosung 2013:

*Wir haben hier keine bleibende Stadt, sondern die zukünftige suchen wir.*  
Hebräer 13,14

#### Sonnabend, 24. August 2013

12.30 Uhr Schulanfängerandacht, Pfr. Zirnstein

**25. August 2013, 13. Sonntag nach Trinitatis**

09.30 Uhr eingeladen zum Gottesdienst und Kindergottesdienst nach Zschocken, Pfr. Zirstein

**1. September 2013, 14. Sonntag nach Trinitatis**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst, Th. Schulz

**Dienstag, 3. September 2013**

19.00 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus

**Mittwoch, 4. September 2013**

14.00 Uhr Seniorenkreis im Pfarrhaus

19.30 Uhr Erwachsenenkreis im Pfarrhaus

**Außerdem:**

Kirchenchor: donnerstags 19.30 Uhr im Pfarrhaus

Mädelkreis: freitags 16.30 Uhr im Pfarrhaus

Jungschar: freitags 17.00 Uhr im Pfarrhaus.

Band: freitags 17.30 Uhr

Jesus forever

(Teeniechor): freitags ab 30.08. nach Christenlehre

Junge Gemeinde: freitags 19.00 Uhr im Pfarrhaus  
(außer in den Ferien)

Landeskirchliche  
Gemeinschaft: sonntags 15.00 Uhr Gemeinschafts-  
saal in Härtensdorf

Kanzleistunde: montags 15.00 – 18.00 Uhr  
(☎ 037603 8366)

Es laden herzlich ein und grüßen

*Pfr. Zirstein und*

*der Kirchenvorstand Wildenfels*

**Kirche zu den Drei Marien\*\*\*  
Härtensdorf**



**Monatsspruch August 2013:**

*Du hast mein Klagen in Tanzen verwandelt, hast mir das Trauerge-  
wand ausgezogen und mich mit Freude umgürtet. Psalm 30, 12*

**Sonnabend, 24. August 2013**

12.30 Uhr Schulanfängerandacht in Wildenfels, Pfr. Zirstein

**25. August 2013, 13. Sonntag nach Trinitatis – Ende der  
Ferienregelung**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst  
Juliane Giesecke

**1. September 2013, 14. Sonntag nach Trinitatis**

18.00 Uhr Abendgottesdienst – Pfr. Richter und Vorberei-  
tungsteam  
Thema: „Mach’s mit der richtigen Ausrüstung“  
Eph. 6, 10-17  
Kindergottesdienst mit Abendbrot

**Eingesegnet zur Goldenen Hochzeit wurden:**

Ulrike und Wolfgang Weinhold

**Verstorben ist und kirchlich bestattet wurde:**

Herr Heinz Fritzsich im Alter von 81 Jahren

**Außerdem:**

Freiwilliger

Kirchenchor: dienstags 19.00 Uhr im Pfarrhaus

Posaunenchor: mittwochs 19.00 Uhr im Pfarrhaus

Kurrende: donnerstags 16.15 Uhr im Pfarrhaus  
(außer in den Ferien)

Junge Gemeinde: freitags 19.00 Uhr im Pfarrhaus

Landeskirchliche  
Gemeinschaft: sonntags 15.00 Uhr Gemeinschafts-  
saal in Härtensdorf

Kanzleistunde: dienstags 17.00 – 19.00 Uhr  
(☎ 037603 8227)

Es laden herzlich ein und grüßen

*Pfr. Richter und*

*der Kirchenvorstand zu Härtensdorf*

**Die Kirchgemeinde der  
St. Rochuskirche zu Schönau  
lädt ein**



**Samstag, 24.08.2013**

12.30 Uhr Schulanfängerandacht  
in der Kirche zu Wildenfels

**Sonntag, 25.08.2013 – 13. Sonntag nach Trinitatis**

09.30 Uhr Eingeladen zum Predigtgottesdienst nach Här-  
tensdorf

**Dienstag, 27.08.2013**

19.30 Uhr Männerwerk

**Donnerstag, 29.08.2013**

18.30 Uhr Bibelstunde Grünau

**Sonntag, 01.09.2013 – 14. Sonntag nach Trinitatis**

09.30 Uhr Sakramentsgottesdienst mit Pfr. Richter  
gleichz. Kindergottesdienst

**Montag, 02.09.2013**

19.30 Uhr Kirchenvorstand

**Dienstag, 03.09.2013**

19.30 Uhr Einladung der Eltern und künftige Konfirmanden  
der Klasse 7 zwecks Festlegung des Stundenplans

**Mittwoch, 04.09.2013**

16.00 Uhr Bastelkreis

**Sonntag, 08.09.2013 – 15. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Dankgottesdienst im Zwischengebirge  
Pfr. Zirstein und Pfr. Richter

**Kindertreff** 16.00 – 18.00 Uhr

**Jungen** jeden 1. und 3. Mittwoch

**Mädchen** jeden 2. und 4. Mittwoch

**Konfirmandenunterricht**

Klasse 8 montags 16.30 Uhr

Chor: donnerstags 19.00 Uhr

Kinderchor: freitags 16.45 Uhr

Teeniechor: freitags 18.00 Uhr in Wildenfels

Junge  
Gemeinde: nach Absprache

Mit herzlichen Segenswünschen grüßen

*Pfr. Richter und Mitarbeiter*



## Jehovas Zeugen, Versammlung Kirchberg

### Anschrift örtlicher Gemeindesaal:

Lindenstraße 13a, 08134 Wildenfels OT Wiesenburg

### Zusammenkünfte:

#### jeden Freitag

19.00 bis  
20.45 Uhr Versammlungsbibelstudium  
Schulkurs für Evangeliumsverkündiger  
Ansprachen und Tischgespräche

#### Sonntag, 01.09.2013

09.30 bis Vortrag, Thema:  
11.15 Uhr „Gottes neue Welt – wer darf darin leben?“  
anschl. Bibelbetrachtung, Thema: „Uns von Jehova for-  
men lassen“

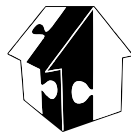
#### Sonntag, 08.09.2013

09.30 bis Vortrag, Thema:  
11.15 Uhr „Die Wunder der Schöpfung Gottes würdigen“  
anschl. Bibelbetrachtung, Thema: „Sag uns: Wann werden  
diese Dinge geschehen?“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich und kostenlos. Weitere  
Informationen finden Sie auch im Internet unter [www.jw.org](http://www.jw.org).

## Vereinsnachrichten

### Familienzentrum „Kinderidylle“ Härtensdorf e.V.



Mehr  
Generationen  
Haus

Otto-Nuschke-Str. 18, 08134 Wildenfels/Härtensdorf  
Tel. 037603/8751

### Unser Monatsprogramm September 2013

#### montags:

Frühstückstreff ab 09.00 Uhr  
– für alle, die lieber in Gesellschaft essen und Zeit und Lust  
haben andere zu treffen, gleichzeitig Kinderbetreuung

offener Spielvormittag für Kinder 9.00 – 12.00 Uhr

Rückenschule 18.00 – 19.00 Uhr

Örtlichkeit: Wildenfels „alte“ Turnhalle

Sportgruppe 19.00 – 20.00 Uhr

Örtlichkeit: Wildenfels „alte“ Turnhalle

#### dienstags:

Frühstückstreff ab 09.00 Uhr

Klöppeln für Familien 03. und 17.09.2013 17.00 – 20.00 Uhr

Keramik für Familien 17.09.2013 18.30 Uhr

#### mittwochs:

offener Spielvormittag für Kinder 9.00 – 12.00 Uhr

Keramik für Familien 18.09.2013 9.00 Uhr

Mütterrunde 9.30 Uhr

jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat; 11.09. und 25.09.2013

Mädchentreff 18.09.2013 16.00 – 18.00 Uhr

Zeichnen 04.09. und 25.09.2013

Kinder 15.30 – 17.00 Uhr

Erwachsene 17.00 – 19.00 Uhr

Örtlichkeit: Schloss Wildenfels

#### donnerstags:

Krabbelgruppe 9.30 – 10.30 Uhr

Veranstaltungsort: Hebammenpraxis Katrin Rother

Seniorenachmittag 12. und 26.09.2013 ab 14.00 Uhr

Demenzberatung 14.00 – 17.00 Uhr

Örtlichkeit: Rathaus – Sitzungssaal nach vorheriger telefoni-  
scher Vereinbarung, Tel.: 0152/29318236

Jungstreff 26.09.2013 16.00 – 18.00 Uhr

Rückensport 18.15 Uhr

Örtlichkeit: Wildenfels „alte“ Turnhalle

#### für Jugendliche

Parkour donnerstags 16.00 – 18.00 Uhr

#### freitags:

offener Spielvormittag für Kinder 9.00 – 12.00 Uhr

„Handarbeits-Stammtisch“ 06. und 20.09.2013 19.00 Uhr

(Stricken, Häkeln, Sticken in geselliger Runde)

#### für Jugendliche

Projekt „Schulflair ade“ am 06.09.2013 19.00 – 20.00 Uhr

offener Treff freitags 20.00 – 24.00 Uhr

#### samstags:

#### für Jugendliche

Parkour außer am 14.09.2013 13.00 – 15.00 Uhr

Jugendtag am 14.09.2013 ab 16.00 Uhr

### Der offene Treff

Montag bis Freitag in der Zeit von 9.00 bis 13.00 Uhr  
nach Vereinbarung bzw. zu den Angeboten des Hauses steht  
Ihnen der Offene Treff zur Verfügung.

– Sich treffen, einen Kaffee trinken, reden – und wir bieten je-  
den Tag ein warmes Mittagessen, frisch und mit Liebe gekocht.

**Änderungen vorbehalten!**

## Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband Zwickau e.V.



Deutsches  
Rotes  
Kreuz

### Ausfahrt in den Spreewald

Am 02.09.2013 erkunden wir den Spreewald.



### Programmablauf:

- 8.00 Uhr Abfahrt Wildenfels Begegnungsstätte
- Fahrt mit modernen Reisebus
- Mittagessen in Burg
- 3-stündige Kahnfahrt, in der Pause Kaffeetrinken
- Rückfahrt ca. 17.00 Uhr

**Kosten:**

65,00 € pro Person inklusive Kahnfahrt und Kaffeegedeck

**Anmeldungen:**

- direkt vor Ort in der DRK-Begegnungsstätte
- telefonisch unter 037603/550760



## Freundeskreis Wiesenburg e.V. Hilfe zur Selbsthilfe



Korporatives Mitglied der Gesellschaft gegen Alkohol- und Drogengefahr des Landes Sachsen

**Vorsitzender:** Herr Manfred Uhlig, Ernst-Grube-Str. 109  
08062 Zwickau, Tel. 0375/780433

**Selbsthilfegruppe:**

**Gruppe 1:** donnerstags, 17.00 Uhr  
in der Landgaststätte Wiesenburg

**Gruppe 2:** donnerstags, 17.00 Uhr, in Kirchberg,  
Gaststätte „Zur Torschänke“, Torstr. 7

## Historisches

### Aus dem Wildenfesler Vereinsleben

#### Der 30er Verein

Gegründet wurde der Verein am 13. Dezember 1865. Wie auf der Ansichtskarte ersichtlich, waren 23 Herren bei der Gründung anwesend. Der damalige Vorstand und Ehrenmitglied war Herr Richard Scheller, sein Stellvertreter war Herr Otto Freitag. In den späteren Jahren wuchs der Verein auf 100 Mitglieder an. Der Verein feierte 1925 sein 60-jähriges Bestehen und zugleich die Weihe einer neuen Fahne.

Wie der Verein zu seinem Namen kam und welcher Anlass dazu führte, konnte trotz umfangreicher Recherchen nicht ermittelt werden.



Diese Ansichtskarte ist am 5.1.1913 postalisch gelaufen. Sie wurde an den Soldaten Hanusch 8./134 Reg. nach Plauen i.V. geschickt. Die Grüße aus seiner Heimatstadt Wildenfels sendeten seine Freunde Otto Bellmann, Robert Kuhn, Alfred Kahlerlert und Fritz Junghans.

*Ansichtskarte und Text*

*von Jochen König aus Wildenfels*

## Interessantes und Wissenswertes

# 12. Werdauer Waldtag am 1. September 2013

**Veranstalter: Staatsbetrieb Sachsenforst  
Forstbezirk Plauen**

**Wann: von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr**

**Wo: Holzplatz am ehemaligen Bahnhof  
Langenbernsdorf**

**Angebote:**

Technikvorführungen, Motorsägen-Schnitzen

Heizen mit Holz, Kaminbau,

Holzverarbeitung, Holzprodukte

Naturschutz, Pilzausstellung

Jagd, Hundevorführung, Falkner

Botschafterin des Sächsischen Waldes

Wald-Quiz vom Walderlebnispfad Eich

Kaufland-Umwelt-Mobil

Nistkastenbau

Wildschwein am Spieß, Wildwurst, Pilzgerichte,

Räucherfisch, Käsespezialitäten, Imkerprodukte

offenfrisches Brot, Kaffee und Kuchen



## Dezentrale Abwasserbehandlung durch Kleinkläranlagen



### **Vielfältige Informationen am „Tag der offenen Tür“ im BDZ**

Das Bildungs- und Demonstrationzentrum für dezentrale Abwasserbehandlung – BDZ e.V. lädt ein zum „Tag der offenen Tür“:

**Termin:** 17. September 2013, von 14 bis 18 Uhr

**Ort:** An der Luppe 2, 04178 Leipzig

Bis spätestens 31.12.2015 müssen Grundstücksbesitzer, die nicht an die zentrale Abwasserentsorgung angeschlossen sind, eine dem Stand der Technik entsprechende neue Kleinkläranlage errichten oder die bestehende Anlage mit einer biologischen Reinigungsstufe nachrüsten.

Doch welche Technologie kommt in Frage? Was muss bei der Planung der Anlage berücksichtigt werden? Wie ist Kontrolle und Wartung geregelt? Und mit welchen Kosten ist zu rechnen?

Darüber kann man sich an diesem Tag im BDZ umfangreich informieren.

Zwölf biologische, in den Abwasserkreislauf der Region integrierte Kleinkläranlagen verschiedener Technologien sowie 20 Schnittmodelle von Kleinkläranlagen können auf dem Demonstrationsfeld des BDZ besichtigt werden. Mitarbeiter der Herstellerfirmen stellen die Funktionsweise ihrer Kleinkläranlagen vor und beraten zu Planung, Einbau und Wartung der Anlagen. Weiterhin wird über die Modalitäten der Förderung von Kleinkläranlagen informiert.

Gleichzeitig kann die überarbeitete Broschüre „Investitions- und Betriebskosten von Kleinkläranlagen“ für 3 EURO erworben werden. In der Broschüre werden die Herstell- und Betriebskosten der verschiedenen Klärsysteme ausführlich beschrieben und in einer Tabelle dargestellt. In einem ausführlichen Glossar werden die Wirkungsweisen der verschiedenen Technologien erläutert sowie die notwendigen Fachbegriffe erklärt. Ergänzt wird die Broschüre durch eine Vorlage, mit Hilfe dieser die Kosten einer geplanten Kleinkläranlage selbst berechnet werden können.

Weitere Informationen: [www.bdz-abwasser.de](http://www.bdz-abwasser.de)

## Sonntag, 1. September 2013 – 12. Kinder- und Familientag mit Einrichtungen und Partnern des Jugendring West Sachsen e.V.

Am Sonntag, 01. September 2013, findet von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Deutschen Landwirtschaftsmuseum Schloss Blankenhain (Ortsteil von Crammischau) der 12. Kinder- und Familienaktionstag mit Einrichtungen und Partnern des Jugendring West Sachsen e.V. statt.

An diesem Tag steht das Kinderleben auf dem Lande in der Vergangenheit ganz im Mittelpunkt des Interesses. Geboten werden vielfältige Aktivitäten rund um das Thema Landwirtschaft, Dorf und alte Kinderspiele. Ob Groß ob Klein, es gibt vieles zum Staunen und Erleben.

Mitmachen ist auch dieses Jahr das Motto des Tages. Wer möchte, kann sich von der Mitarbeiterin des Jugendhaus „Off is“ aus Hohenstein-Ernstthal als Schlossprinzessin oder Ritter schminken lassen, bevor es auf Abenteuer durch das Museum geht.

Das Angebot reicht vom Basteln von Windlichtern, beim Freizeitzentrum Marienthal, der Wanderausstellung von Phänomena, Schmuck herstellen bei FWG Zwickau oder der Verkehrsschulung bei der Verkehrswacht Zwickauer Land e.V. Großeltern, Eltern können mit den Kindern die alten Kinderspiele ausprobieren und Altes neu entdecken.

Der Kinder- und Familientag hält jede Menge Überraschungen und Aktionen für Groß und Klein bereit. Bockwindmühle, Sägewerk und Dorfschule sind mit Museumspersonal besetzt, für Speis und Trank ist gesorgt.

Diese Veranstaltung kann zum normalen Museumseintrittspreis besucht werden. Mit dem Familienpass des Landkreises, der beim Bürgerbüro erhältlich ist, ist der Eintritt frei.

Das Blankenhainer Museum ist täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.



## PARKKUNST WALDENBURG

**DAS OPEN-AIR-KUNSTEREIGNIS  
im Grünfelder Park**

Kunstinstallationen und Gartenstücke  
sind ganztägig offen und begehbar

**Samstag und Sonntag  
7. + 8. September 2013 ab 11.00 Uhr  
EINTRITT FREI!**

**2. - 6. September**  
■ urbane Kunst – Künstler arbeiten auf  
der Muldenwiese (Kunst aus und mit der  
Natur)

### Programm am Samstag und Sonntag:

- 100 Fahnen plus X
- Skulpturen und Installationen aus Holz
- Licht und Kunst am Wasser
- Bodypainting
- Schmuckdesign und Filz
- Kleine Künstler ganz groß : Werke der Kleinsten
- Mitmachangebote mit „Dream4life“
- Muldenfähre
- Strohburg
- Buddelstrand
- KUNST VON OBEN : Abheben mit einem Heißluftballon (kostenpflichtig)
- Kreativmarkt zu Kunst und Garten
- Kulinarisch gastronomische Versorgung

### Samstag:

- ab 14.00 Uhr Basteln für die Kleinen
- 15.00 Uhr Taubenflugshow
- ab 20.00 Uhr Musik mit „The Mad Hatters“
- 20.30 Uhr Lampionumzug
- 21.00 Uhr Feuershow
- 22.00 Uhr Musikalisches Feuerwerk

### Sonntag

- 9-11 Uhr Parklauf
- ab 15.00 Uhr Stelzentheater
- 16.30 Uhr Kinder versenden Ballongrüße

Sa. + So., 11-17 Uhr, Töpfereien geöffnet

**Weitere Informationen:**  
**Tourismusamt Waldenburg**  
Telefon 037608.21000  
[www.waldenburg.de](http://www.waldenburg.de)

Änderungen vorbehalten

## Viel Spaß im Netz: Senioren erobern das Internet

**Wettbewerb unter Schirmherrschaft des  
Bundesinnenministeriums prämiert die besten Beiträge  
der Generation 60plus**

Die älteren Internetnutzer sind im Kommen, mittlerweile bezeichnet die Gruppe der über 60-Jährigen den größten Zuwachs, die Hälfte von ihnen ist bereits online. Der Wettbewerb „Wir zeigen es Euch – Die schönen Seiten des Internets“ wendet sich direkt an sie: Bis zum 15. September 2013 kann die Generation 60plus Beiträge einsenden, die zeigen, wie sie online netzwerkten, das Internet für ihr Hobby oder ihr freiwilliges Engagement nutzen und wie sie sicher surfen. In einer weiteren Kategorie können sich Multiplikatoren, die Seniorinnen und Senioren in Computerkursen schulen, mit ihrem Konzept als

„IT-Trainer des Jahres“ bewerben. Der Wettbewerb steht unter der Schirmherrschaft des Bundesinnenministers Dr. Hans-Peter Friedrich.

„Zu Beginn waren alle Anfänger, doch mittlerweile ist das Internet bei uns nicht mehr wegzudenken“, betont die Preisträgerin des vergangenen Jahres, Roswitha Busch, vom Surf-Treff Auguste – fünf Seniorinnen, die sich gegenseitig das Internet erklären.

Weitere Prämierte waren Antonie Dell, die einen eigenen Blog zum Thema Internet betreibt, Margret Budde, die in einem Film Tipps zum sicheren Surfen gibt sowie Uta Kroppe, die sich mit anderen zu Videochatkonferenzen trifft. Ältere Menschen, die sich mit dem Internet befassen, sind eingeladen, den Vorjahressiegern folgend, ihre guten Beispiele einzureichen.

Schon die ersten Beiträge zum diesjährigen Wettbewerb zeigen, wie kreativ Senioren das Internet nutzen: vom sorgfältig gepflegten Blog über witzige Erfahrungsberichte in Gedichtform, Präsentationen mit den wichtigsten Sicherheitstipps, Online-Galerien von Hobby-Fotografen bis hin zu kurzen Filmbeiträgen.

### Internetkompetenz Älterer angesichts des demografischen Wandels immer wichtiger

Prof. Dr. Ursula Lehr, BAGSO-Vorsitzende und Mitglied der Jury, betont die Bedeutung des Wettbewerbs: „Gerade angesichts des demografischen Wandels wird ein kompetenter Umgang mit dem Netz für eine aktive gesellschaftliche und berufliche Teilhabe der älteren Generation immer wichtiger. Mit dem Wettbewerb möchten wir sie erreichen und sie mit guten Beispielen ermutigen, die Vielfalt des Internets zu nutzen.“

Zu der hochkarätigen Jury gehören außerdem Prof. Dr. Herbert Kubicek, wissenschaftlicher Direktor und Vorstandsvorsitzender der Stiftung Digitale Chancen, und Dr. Wieland Holfelder, Leiter der Entwicklung bei Google Deutschland sowie Vorstandsmitglied von Deutschland sicher im Netz.

Die Preisträger und Nominierten werden am 28. November in Berlin geehrt. Dabei werden Preise im Gesamtwert von 5.000 Euro vergeben. Die Verleihung bietet Vertretern aus Unternehmen, Politik, Seniorenverbänden und den Preisträgern die Möglichkeit, über Chancen und Hürden sowie über die Unterstützung für den Interneteinstieg der Generation 60plus zu sprechen.

Der Wettbewerb wird organisiert von der Bundesarbeitsgemeinschaft der Senioren-Organisationen (BAGSO), Deutschland sicher im Netz (DsiN), der Stiftung Digitale Chancen sowie Google Deutschland.

Die Anmeldung und weitere Informationen zu „Wir zeigen es Euch – Die schönen Seiten des Internets“ finden sich auf [www.sicher-im-netz.de](http://www.sicher-im-netz.de), [www.bagso.de](http://www.bagso.de) und [www.digitale-chancen.de/60plus](http://www.digitale-chancen.de/60plus).

**Werbung** in Ihrem örtlichen Mitteilungsblatt ist der sicherste Weg, Ihre Kunden zu erreichen!

Wir beraten Sie gerne.

Ihr Secundo-Verlag Neumark

Tel. 03 76 00 / 36 75 | E-Mail [info@secundoverlag.de](mailto:info@secundoverlag.de)



Wir möchten uns auf diesem Weg für die vielen Glück- und Segenswünsche und Geschenke zu unserer

## Goldenen Hochzeit

50

bei unseren Kindern, Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlich bedanken. Unser besonderer Dank gilt Pfarrer Zirstein mit dem Freiwilligen Kirchenchor Härtensdorf, Herrn Bürgermeister Tino Kögler mit seinem Stadtrat und der Verwaltung, dem Freundeskreis Schloss Wildenfels, den Sportfreunden des VfL sowie den Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Wildenfels.

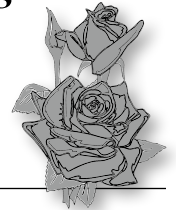
Ulrike und Wolfgang Weinhold

### Baumschule Mülsengrund Heymer/Hahn

08132 Mülsen OT Stangendorf • Baumschulenweg 1 • Tel.: 03 76 01 / 48 17

## Rosenfest 24. und 25. August 2013 10.00 bis 18.00 Uhr

- Rosensortenschau
- Besichtigung der Rosenfelder
- Bestellmöglichkeit von über 100 Sorten
- Start der Verkaufssaison Herbst



Bitte vormerken:

Obsttage am 14. und 15.09.2013, 10 bis 16 Uhr

## Balkon oder Terrasse undicht?

Wir dichten ab – dauerhaft –

Wir suchen Verarbeiter

## Balkonsanierung Jung

08428 Langenbernsdorf OT Trünzig

Telefon 03 66 08 / 9 01 69, Mobil: 01 73 / 3 82 59 12

[www.balkonsanierung-jung.de](http://www.balkonsanierung-jung.de)

## BESTATTUNGSINSTITUT

NEIDHARDT

Inh. Jessica Neidhardt



Hartenstein, August-Bebel-Str. 14

Ruf 037605/7921

Ein hilfreiches Zurseitestehen in Würde und Pietät ist unser oberstes Gebot in den schweren Stunden beim Heimgang Ihres lieben Verstorbenen.

Auf Wunsch kommen wir zu einem Hausbesuch oder bitten Sie um ein Gespräch in unser Bestattungshaus.

Tag und Nacht 03 75 / 24 11 81

[www.bestattungen-neidhardt.de](http://www.bestattungen-neidhardt.de)





- ▶ 100 x 250 cm
- ▶ hochwertiger Qualitätsdruck
- ▶ PVC-Plane

schon ab

5,-

inkl. MwSt. und Versand



Banner

# primoprint.de

Ihre Online-Druckerei

**FLYER** Schülerzeitungen **BÜCHER** Präsentationsmappen **AUFKLEBER**  
 Diplomarbeiten **VEREINSHEFTE** Blöcke **HOCHZEITSZEITUNGEN**  
**BILDKALENDER** Aktenordner **MENÜKARTEN** TÜRHÄNGER  
 Angebotsmappen **POSTKARTEN** BRIEFPAPIER **BROSCHÜREN**  
 Einladungskarten **VISITENKARTEN** DURCHSCHREIBESÄTZE  
**PLAKATE** Hefte **GEMEINDEBRIEFE** Jahresplaner **FIRMENSTEMPEL**  
**ABIZEITUNG** CD & DVD-Cover **DUFTLACK** Etiketten **POSTER**



[www.facebook.de/primoprint](http://www.facebook.de/primoprint)

[www.primoprint.de](http://www.primoprint.de)

**Charlottenhof**  
**Härtensdorf**  
*Ein bäuerlicher Familienbetrieb*

**Ab 05.09.2013:**  
 **Apfelannahme**  
für **MEHLHORNS**  
**Fruchtsäfte**

und  
**ab 28.08.2013:**  
 **Kartoffelverkauf**  
(jeweils zu unseren Öffnungszeiten)  
Mi. 9 – 12 Uhr • Do. + Fr. 9 – 18 Uhr • Sa. 9 – 12 Uhr

---

Fam. Roder • 08134 Härtensdorf (Nähe Kirche) • O.-Nuschke-Str. 1  
Telefon: 03 76 03 / 26 18 Fax: 03 76 03 / 5 06 52  
E-Mail: info@charlottenhof-haertensdorf.de

**Gelegenheits- und Familienanzeigen**  sind im örtlichen Mitteilungsblatt am sinnvollsten.

Spielwaren *M. Schöniger* Schreibwaren

 Bahnhofstraße 1 • 08118 Hartenstein   
Telefon: 03 76 05 / 50 69

**Alles für den Schulbeginn!**  
z. Bsp.: - Hausaufgabenheft für Faule  
- Schülerkalender, Buchumschläge  
- Federtaschen, Ordner und Füller in trendigen Farben

**Zum Schulbeginn am Montag, dem 26.08.2013, geöffnet von 8.30 bis 12.00 Uhr und 14.00 bis 18.00 Uhr.**

Markengeräte zu guten Preisen

**Ihr Partner für Haushalt & Gewerbe**

**mks**  
Kühl- und Großküchentechnik

- Reparaturservice für Ihre Hausgeräte
- Ersatzteilverkauf für alle Fabrikate
- Verkauf u. Beratung von Haushaltsgeräten der Marken Miele, Liebherr, Siemens, Bosch, WMF, Graef
- Komplettausstattung und Planung für Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegung

Gewerbegebiet Reinsdorf • August-Horch - Str. 2  
0375-35 37 810 • service@mks-zwickau.de • Mo-Fr 9-18 Uhr • Sa 9-12 Uhr

**Spanferkel-Service**

 Andreas Meier • Wiesenaue 46 • 08141 Reinsdorf  
Telefon: 03 75 / 2 00 18 04 • Mobil 01 70 / 2 97 09 30

 Aus dem Geiger-Verlag Horb am Neckar

**VOM SILBER ZUM SILIZIUM**  
IN FREIBERGS STADTGESCHICHTE GEBLÄTTERT

**Literarischer Spaziergang durch Freibergs Geschichte**  
**Buch zum Festjahr „850 Jahre Freiberg“:**  
**„Vom Silber zum Silizium“**

Vom Silber zum Silizium – das beschreibt in wenigen Worten die erfolgreiche Entwicklungsgeschichte in über 850 Jahren von Freiberg. Diese ist jetzt nachzulesen in dem Buch, das die Stadt Freiberg zum Jubiläumsjahr 2012 herausgegeben hat. Vom Silber zum Silizium vereint die interessante und wissenswerte Geschichte der Bergstadt von den Anfängen bis zur Gegenwart. Auf über 160 Seiten haben sich die Autoren aus Wissenschaft, Wirtschaft und Kultur mit den Ereignissen von den Silberfunden vor 850 Jahren und der daraus folgenden Besiedlung bis zum heutigen weltweit bedeutenden Wirtschafts-, Wissenschafts- und Kulturstandort befasst. Eine Lektüre für junge und alte Leser gleichermaßen. Das vorliegende Buch ein unterhaltsamer Streifzug durch die über 800-jährige Geschichte Freibergs.

**Das Buch ist zum Preis von 24,90 Euro erhältlich, u. a. in der Tourist-Information auf der Burgstraße und in Freiburger Buchläden.**